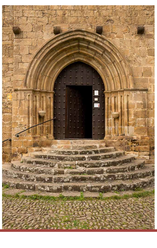
# UDAKO AGENDA DE VERANO

# ONDAREA PATRIMONIO



## AZPEITIA

### Loiolako Santutegia
### / Santuario de Loyola

**Etse Santua:**
**Astelehenak: 09:30 - 12:45 / 15:30 - 18:30**
**Astearteetik igandera: 9:30 - 12:30 / 15:30 - 18:15**

**Basilika:**
**Astelehenetik igandera: 09:30 - 13:30 / 15:30 - 18:30**

Santuaria:
Lunes: 09:30 - 12:45 / 15:30 - 18:30
Martes a domingo: 9:30 - 12:30/15:30 - 18:15

Basílica:
Lunes a domingo: 09:30 - 13:30 / 15:30 - 18:30

**943 02 50 00**

### Ekoetxea

**Astelehenetik igandera: 10:00 - 19:00**
De lunes a domingo: 10:00 - 19:00

**Info: ekoetxea.eus/es/azpeitia/**
**Email: info.azpeitia@ekoetxea.eus**
**943 81 24 68**

### Mendietxe Museoa
### / Museo Mendietxe

**Astelehena eta astearteko: ikuitu**
**Asteazkenetik eta ostegunera: 15:30-19:30**
**Ostiralde eta larunbatetu: 11:30-19:30**
**Igandeko: 11:30-15:00**

PREZIOAK
**Sarrera arokarro:**
**6€ (6-16 urte)**
**8€ (16-65 urte)**
**Sarrera murritzua: 5€ (65 urtetik gora)**
***Ir urteko bakoitzeko, sarrera doan.**
**Sarrerak museoan bertan erosten dira; ezin dira internet bidez eskuratu.**

Lunes y martes: cerrado
Miércoles y jueves: 15:30 – 19:30
Viernes y sábado: 11:30 – 19:30
Domingo: 11:30 – 15:00

PRECIOS
Entrada general:
**6€** (niños/as de 6 a 16 años)
**8€** (personas de 16 a 65 años)
Entrada reducida: **5€** (mayores de 65 años)
*Niños/as menores de 6 años, entrada gratuita
Las entradas se compran en el museo; no están disponibles por internet.

## EZKIO

### Igartubeiti Baserri Museoa
### / Museo Caserío Igartubeiti

**Astearte–larunbatu: 10:00-14:00 / 16:00-19:00**
**Igandetan: 10:00-14:00**
**Astelehenak: Ikuitu**

De martes a sábado: 10:00 — 14:00 / 16:00 — 19:00
Domingos: 10:00 — 14:00
Lunes, cerrado

**igartubeiti@gipuzkoa.eus / 943 72 29 78**

## LEGAZPI

### Euskal Burdinaren Museoa
### / Museo del Hierro Vasco

**Astearteetik igandera: 10:30 - 13:30**
Martes a domingo: 10:30 - 13:30

## OÑATI

### Oñati Turismo bulegoa
### / Oficina de Turismo de Oñati

**Uztaila - Abuztua:**
**Astelehenetik igandera: 10.00-18.00**
**Ikuitu.**
**Asteartetik larunbatera: 10.00–14.00 / 16.00–18.00**
**Igandea: 10.00–14.00**
**Astelehena: Ikuitu.**

**Bisita gidatuak:**
**- San Miguel Parrokia eta herrigune historikoko bisita: Uztaileko astebukaerak eta urtaroak 31, 13.00ean Abuztuan egunero, 13.00ean.**

**- Erdi aroko s. Miguel errenta (XV. mendea) Ordutegia: 10.00-14.00 / 16.00-18.00**

Julio-Agosto:
Lunes a domingo: 10:00 — 18:00
Septiembre:
Martes a sábado: 10:00 — 14:00/16:00 — 18:00
Domingos: 10:00 — 14:00
Lunes cerrado.

Visitas guiadas:
- Visita a la Parroquia de San Miguel y al casco histórico: Fines de semana de julio y 31 de julio a las 13.00 h.
Todos los días en agosto a las 13:00 h.

- El molino medieval San Miguel (s.XV)
Horario: 10:00-14:00 / 16:00-18:00

**www.oinatiturismo.eus / turismo@oinati.eus**
**943 78 34 53**

### Txokolateixia - Txokolateraren Interpretazio Gunea
### / Centro de Interpretación del Chocolate

**Astelehen-ostiral: 10.30 - 13.30 / 17.00 - 19.00**
**Larunbatak: 10.30 - 13.30**

**Sarrera doan.**
**Erreserbak: txokolateixia@hotmail.com / 605 76 35 95**

Lunes-viernes: 10:30 - 13:30 / 17:00 - 19:00
Sábados: 10:30 - 13:30

Entrada libre.
Reservas: txokolateixia@hotmail.com / 605 76 35 95

## ZUMARRAGA

### Antioko Baseliza
### / Ermita de La Antigua

**Uztaila-Abuztua**
**Egunero zabalik: 11.30-13.30 / 16.30-19.30**

Julio-Agosto
Abierto todos los días: 11:30-13:30 / 16:30-19:30

### Antioko Interpretazio Zentroa
### / Centro de Interpretación de La Antigua

**Egunero zabalik: 10.00 - 18.00**

Abierto todos los días: 10:00 - 18:00

**turismobulegoa@urologarria.com - 943723042**

### Lurrun-Trena
### / Tren de vapor

**Trenaren irteerak: astebuetatan, Azte Santutik azaroaren 1era**
**Larunbatetan: 12.00etan eta 17.30etan.**
**Igandetan: 12.00etan**

**PREZIOAK**
**Museora bisita: 3€**
**Museora bisita + lurrun-trenean bidaia: 6€**
***25 pertsonatik gorako taldeentzat: 2€ pertsonako.**
**Sarrerak museoan bertan erosten dira; ezin dira internet bidez eskuratu.**

Salidas del tren. fines de semana, desde Semana Santa hasta el 1 de noviembre
Sábados: 12:00 y 17:30 horas.
Domingos: 12:00 horas

PRECIOS
Visita al museo: 3€
Visita al museo + viaje en tren de vapor: 6€
*Para grupos de más de 25 personas: 2€ por persona
Las entradas se compran en el propio museo, no se pueden adquirir por internet.

### Burnibidearen Euskal Museoa
### / Museo del Ferrocarril Vasco

**Astelehena: ikuitu**
**Astearte - larunbatu: 10:00 - 13.30 / 15:00 - 18:30**
**Igandea eta jai egunak: 10:30 - 14:00**

Lunes: cerrado
Martes - sábado: 10:00 - 13:30 / 15:00 - 18:30
Domingo: 10:30 - 14:00

## BERGARA

### Turismo bulegoa eta Laboratorium Museoa
### / Oficina de Turismo y Museo Laboratorium

**Astelehenetik larunbatera: 10.00 – 14.00 / 16.00 – 19.00**
**Igandea eta jai egunak: 10.00 – 13.00**

**Uztaileko bisita gidatuak:**
**Monumentuak, Museoa eta Lurralde historikoak Larunbatetan*, 11.00ean eta 12.30ean**

***Gainontzeko egunetan bisita gidatuak egiteko ante lehenka zerrenpearenekin erreserbatu egin behar dira.**

**Abuztuko bisita gidatuak:**
**Monumentuak, Museoa eta Lurralde historikoak Larunbatetan, 11.00ean eta 12.30ean**
**Astelehenetik astearteara*, 13.00ean**
**Igandea eta jai egunetan*, 12.00ean**

***Izena emanez lehenaratzea da gaztelaniaz egun bat lehenago**

De lunes a sábado: 10:00 — 14:00 / 16:00 — 19:00
Domingos y festivos: 10:00 — 13:00

Visitas guiadas de julio.
Monumental, Museo y Jardines históricos
Todos los sábados* a las 11:00 y 12:30

*El resto de días las visitas guiadas deben reservarse con una semana de antelación.

Todos los sábados a las 11:00 y a las 12:30
De lunes a viernes* a las 13:00 horas
Domingos y festivos* a las 12:00 horas

*Inscripción obligatoria con al menos un día de antelación

**Info: www.bergaraturismo.eus**
**www.laboratorium.eus / 943 769 003**

## LEINTZ-GATZAGA

### Gatz Museoa
### / Museo Salino

**Uztaila-Abuztua:**
**Asteazkenetik igandera, goizetan bakarrik**

**Bisita gidatuak:**
**Uztailean abuztuan eta irailean, astebuetatan: 11.30 eurekarez eta 13.00 gaztelerez**

Erreserbak:
info@gatzmuseoa.com / reservas@gatzmuseoa.com
**943 71 47 92**
Dorletxeu Bidea, 29. Leintz-Gatzaga

Julio-agosto:
De miércoles a domingo, sólo por las mañanas

Visitas guiadas:
Julio, agosto y septiembre, fines de semana:
11:30 en euskara y 13:00 en castellano

Reservas:
info@gatzmuseoa.com / reservas@gatzmuseoa.com
943 71 47 92
Caminos de Dorleta, 29. Leintz-Gatzaga

### Aizkorri-Aratz Interpretazio Zentroa (Arantzazuko Parketeaz) - Oñati
### / Aizkorri-Aratz Centro de Interpretación

**Asteazkenetik igandera: 10.00-14.00 / 16.00-18.00**

**Jardunak:**
**- Putmakolekua: taldè txikiak.**
**Erreserbak: 670 274 461 / pilarzazu@hotmail.com**

**- Gomicmegi baserria:**
**Uztaileko astebukaera: 9.00-17.00 (Abuztuan ez dago bisitarik)**
**+ info: 943 251 008 / info@gomicmegi.eus**

De miércoles a domingo: 10.00-14.00 / 16.00-18.00

Actividades:
- Visitas grupales Putmakoleka.
Reservas: 670 274 461 / pilarzazu@hotmail.com

- Casería Gomicmegi:
Horario julio 9.00-17.00 (En agosto no hay visitas)
+ info: 943 251 008/info@gomicmegi.eus

**arantzazu@gipuzkoanatura.eus |**
**943 78 28 94 / 699 335 183**

### Arantzazuko Santutegira Bisita Gidatua - Oñati
### / Visita Guiada al Santuario de Arantzazu

**Egunero zabalik eta sarrera doan.**
**Ordutegia: 9.00-20.00**

**Bisita gidatuak (4€):**
**10.30 eta 11.30 eurekarez / 12.30 eta 17.00 gaztelerez.**

***Oharra: «Bisita zuzenak» erreserbatzea gomendatzen da: info@arantzazu@diocesanea.eus | 943 71 89 11 / 943 79 64 63**

Abierto todos los días y entrada gratuita.
Horario: 9: 00-20.00

Visitas guiadas (4 €):
10.30 y 11.30 en euskara / 12.30 y 17.00 en castellano.

*Nota: se recomienda reservar con antelación.
info@arantzazu@diocesanea.eus | 943 71 89 11 / 943 79 64 63

## URRETXU

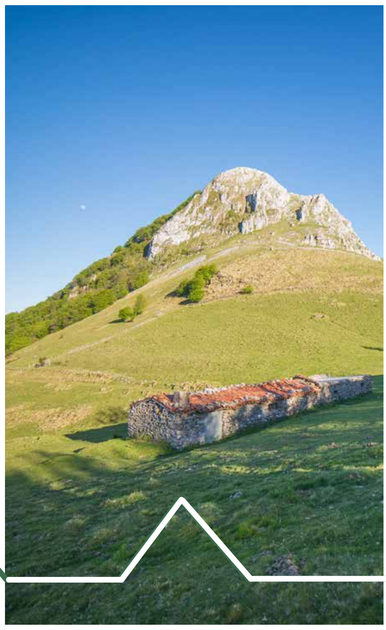
### Urrelur Museoa
### / Museo Urrelur

**Astelehenetik ostiralera: 10.00–12.30 / 17.00–20.00**
**Larunbatu: 10.00–12.30**
**Igandea: Ikuitu**

De lunes a viernes: 10:00 – 12:30 / 17:00 – 20:00
Sábados: 10:00 – 12:30
Domingos: cerrado

**E-mail: urrelur@urretxu.eus**
**943 038 008**

# NATURA
# NATURALEZA



## Irteera / Rutas

### ELGETA

**Intxortako frontera bisita gidatuak:**
**- Intxortako atea:10:30h**
**Abuztuak: 1, 8, 9, 15, 16, 22, 23 eta 29**
**- Elgetako Memoria Historikoaren Interpretazio Zentroa: 10:00h**
**Abuztuak: 2 eta 30**

**Erreserbak: infoturismo@debagoien.eus / 943 79 64 63**
***Bisita gidatua internet bidez: www.elgetamemoria.com**

Visitas guiadas al frente de Intxorta:
- Puerta de Intxorta: 10:30h
Agosto: 1, 8, 9, 15, 16, 22, 23 y 29
- Centro de Interpretación de la Memoria Histórica de Elgeta: 10:00h
Agosto: 2 y 30

Reservas: infoturismo@debagoien.eus / 943 79 64 63
*Visita guiada por internet: www.elgetamemoria.com

### ARRASATE

**Mendi Irteerak:**
**Ordutegia: 9:00**

**- Uztailak 11: Udalatxeko Bira**
**- Uztailak 25: Arrasate-Urkiola**
**- Abuztuak 9: Arrasateko Bira**
**- Abuztuak 23. Gongetako Meatzeak – Besaide**
**- Irailak 13: PR-GI 106 Arrasate – Arantzazu. Erromes Bidea**
**- Irailak 26: GR-121 Arrasate-Gatzaga**

Salidas al monte:
Horario: 9:00

- 11 de julio: Udalatxeko Bira
- 25 de julio: Arrasate-Urkiola
- 9 de agosto: Arrasateko bira
- 23 de agosto. Minas de Gongeta – Besaide
- 13 de septiembre: PR-GI 106 Arrasate – Arantzazu. Camino de Peregrinación
- 26 de septiembre: GR-121 Arrasate-Gatzaga

### OÑATI

**Mendi-ibiliak/ senderismo:** gipuzkoanatura.eus
**Bide gorria vasco-navarro via verde:** viaverdevasconavarro.com

## Kobak / Cuevas

### OÑATI

Arrikrutz – Oñatiko Kobak
/ Cuevas de Oñati

**Uztaila - Abuztua:**
**Astelehenetik igandera: 10:00 - 18:00**

**Erreserbak: arrikrutz@onati.eus | 943 08 20 00**
**Info: www.onatiturismo.eus**

Julio-Agosto:
Lunes a domingo: 10:00 - 18:00

Reservas: arrikrutz@onati.eus | 943 08 20 00
Info: www.onatiturismo.eus

### ZESTOA

Ekainberri –
Ekain Kobaren Interpretazio Zentroa
/ Centro de Interpretación de la Cueva de Ekain

**Astelehena: itxita**
**Asteartetik igandera: 10:00-18:00**

**Ekainberriko bisita gidatua (Bisita gidatua erreplikara)**
**Historiaurreko esperientzia osoa (Bisita gidatua erreplikara + historiaurreko tailerrak)**

Lunes: cerrado
De martes a domingo: 10:00 – 18:00

PRECIOS
Visita guiada a Ekainberri (Incluye la visita a la réplica de la cueva)

Experiencia prehistórica completa (Incluye visita guiada a la réplica + talleres prehistóricos prácticos)

**info@ekainberri.com / 943 86 88 11**

# AZOKAR / EKITALDIAK

FERIAS, EVENTOS Y FIESTAS

## AZOKAK / MERCADOS

**ABRASATE.** Azoka lokala 3. larunbatetan. Saldar dituzu plazan (9:00 - 13:30) / Mercado al fin sábado de cada mes en la plaza Saldar Abulea (9:00 - 13:30)

**AZTIPIA.** Plazako Azoka: artesania guzieran eta ostiral orotarikoa / Mercado de la plaza: artesanía por la mañana y viernes por la tarde

**ZUMARRAGA.** Zumarragako Azoka: larunbatero / Mercado de Zumarraga: todos los sábados

**AZKOITIA.** Azkoitiko Azoka: larunbat guztiak / Mercado de Azkoitia: sábados por la mañana

## UZTAILA / JULIO

**2 ostiala / 2 julio**

ZUMARRAGA. Santa Isabel argazki. Egunkariaren eta enpresaren aldeko ikasketaren egunean. / Día de Santa Isabel. Exposición y ceremonia, en los reconocimientos de la Empresa y el Periódico.

**3 ostiala / 3 julio**

BERGARA. Hitzaldia: "Elkiguak: ariketak eskuhartzen jakitea" (19:00, aretoan.)/ Conferencia: "Las reliquias: los retos jugando al escondite" (19:00, en aretoan) - Laboratorio Bergara - 943 76 90 03 (www.laboratoriobergara.net)

**4 ostiala / 4 julio**

AZKOITIA. "Adolfo Plateroren ohiturak". Ibilaldi bidaiari (19:00, ikuskizunak.) / "Adolfo: como es la Peña Iruzur" (visita cultural 19:00, del museo). Actividades Kortetxoga obrator / Embrujo de Kortetxoga - 943 15 18 78 / 689 75 94 29 (-kultura@irutxulo.com.es)

BERGARA. "Zoptarre" Eta ezezo zoan zaan (19:00 - 1.Ebidoa) / Entre de menos (17:00). Igerileku Berezia - 943 22 29 78 (igerileku@ciclaje.com)

BERGARA. "Zoptar Ez mezuar" (17:00, aretoan) - Laboratorio Bergara - 943 76 90 03 (www.laboratoriobergara.net)

BERGARA. Ohoa Berezia bisita guiatua (10:15 i ondoren eta 12.15 i ondoren.) / Visita guiada a la Torre Ohoa (10:15 en adelante y 12:15 en adelante) Bergarako Turismo Bulegoa / Oficina de Turismo de Bergara - 943 76 90 03 (www.bergarakoturismo.eus)

**5 ostiala / 5 julio**

AZKOITIA. "Adolfo Plateroren ohiturak". Ibilaldi bidaiari (19:00, gurdiekin.) / "Adolfo: como es la Peña Iruzur" (visita cultural 19:00, en carruaje). Abeletxe Kortetxoga obrator / Embrujo de Kortetxoga - 943 15 18 78 / 689 75 94 29 (-kultura@irutxulo.com.es)

ZALDIBIA. Ibiltzea: Ciudadela ezezkaldea eta mingotzaldea (mendi-ibilaldia) / Excursión de Zaldibia: Ruta de la Ciudadela (Ezezkaldea y Mingotzaldea) (9:00 - 13:30). Salve dituzu plazan / En la plaza Salve Abulea

BERGARA. "Zoptarre" Eta ezezo zoan zaan (19:00 - 1.Ebidoa) / Entre de menos (17:00). Igerileku Berezia - 943 22 29 78 (igerileku@ciclaje.com)

BERGARA. "Zoptar Ez mezuar" (17:00, aretoan) - Laboratorio Bergara - 943 76 90 03 (www.laboratoriobergara.net)

BERGARA. Ohoa Berezia bisita guiatua (10:15 i ondoren eta 12.15 i ondoren.) / Visita guiada a la Torre Ohoa (10:15 en adelante y 12:15 en adelante) Bergarako Turismo Bulegoa / Oficina de Turismo de Bergara - 943 76 90 03 (www.bergarakoturismo.eus)

**9-12 ostiala / 9-12 julio**

ABRASATE. Aretoan Ohoa

**11 ostiala / 11 julio**

LEINTZ. "Pintxo ona" Saio (11:00 aretoan; 12:30 gurdiekin.) / "Pintxo Pintxo y Tasta" (11:00 en aretoan, 12:30 en carruaje). Igerileku Berezia - 943 22 29 78 (igerileku@ciclaje.com)

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Udaltzaina lana (9:00)

BERGARA. Tubiera. "Lapurdotzarrak eta mingotxagoak ximuar? Engaiu xu ipuin ibiliz eta ezkutu! (Jolasak) / Tubo: "Lapurdotzarrak o ximuar o amorgo? Descubre lo que dice tu aldra" (19:00, en aretoan.)

BERGARA. "Zoptarre" Eta ezezo zoan zaan (19:00 - 1.Ebidoa) / Entre de menos (17:00). Igerileku Berezia - 943 22 29 78 (igerileku@ciclaje.com)

BERGARA. Ohoa Berezia bisita guiatua (10:15 i ondoren eta 12.15 i ondoren.) / Visita guiada a la Torre Ohoa (10:15 en adelante y 12:15 en adelante) Bergarako Turismo Bulegoa / Oficina de Turismo de Bergara - 943 76 90 03 (www.bergarakoturismo.eus)

**12 ostiala / 12 julio**

ZEGAMA. Gurutze Santua. Lehen Zubiko Festa - 943 73 04 28

**13 ostiala / 13 julio**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Udaltzaina lana (9:00)

BERGARA. Tubiera. "Lapurdotzarrak eta mingotxagoak ximuar? Engaiu xu ipuin ibiliz eta ezkutu! (Jolasak) / Tubo: "Lapurdotzarrak o ximuar o amorgo? Descubre lo que dice tu aldra" (19:00, en aretoan.)

BERGARA. "Zoptarre" Eta ezezo zoan zaan (19:00 - 1.Ebidoa) / Entre de menos (17:00). Igerileku Berezia - 943 22 29 78 (igerileku@ciclaje.com)

BERGARA. Ohoa Berezia bisita guiatua (10:15 i ondoren eta 12.15 i ondoren.) / Visita guiada a la Torre Ohoa (10:15 en adelante y 12:15 en adelante) Bergarako Turismo Bulegoa / Oficina de Turismo de Bergara - 943 76 90 03 (www.bergarakoturismo.eus)

**14 ostiala / 14 julio**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

BERGARA. Bizitza gabeko. San Pedro Eliza (11:00) / Vida gabeko a la iglesia de San Pedro (11:00). Bergarako Turismo Bulegoa / Oficina de Turismo de Bergara - 943 76 90 03 (www.bergarakoturismo.eus)

BERGARA. "Zoptarre" Eta ezezo zoan zaan (19:00 - 1.Ebidoa) / Entre de menos (17:00). Igerileku Berezia - 943 22 29 78 (igerileku@ciclaje.com)

BERGARA. "Zoptar Ez mezuar" (17:00, aretoan) - Laboratorio Bergara - 943 76 90 03 (www.laboratoriobergara.net)

**2 abuztu / 2 agosto**

ZALDIBIA. "Adolfo Plateroren ohiturak". Ibilaldi bidaiari (19:00, ikuskizunak.) / "Adolfo: como Enzo Ferrari y Palacios" (visita cultural 19:00, en aretoan). Santa Marina Berezia aurean / Entrada monumental Santa Marina - 943 15 18 78 / 689 75 94 29 (-kultura@irutxulo.com.es)

BERGARA. "Zoptar Ez mezuar" (17:00, aretoan) - Laboratorio Bergara - 943 76 90 03 (www.laboratoriobergara.net)

**3 abuztu / 3 agosto**

ZALDIBIA. "Adolfo Plateroren ohiturak". Ibilaldi bidaiari (19:00, ikuskizunak.) / "Adolfo: como Enzo Ferrari y Palacios" (visita cultural 19:00, en aretoan). Santa Marina Berezia aurean / Entrada monumental Santa Marina - 943 15 18 78 / 689 75 94 29 (-kultura@irutxulo.com.es)

ZALDIBIA. Ibiltzea: Ciudadela ezezkaldea eta mingotzaldea (mendi-ibilaldia) / Excursión de Zaldibia: Ruta de la Ciudadela (Ezezkaldea y Mingotzaldea) (9:00 - 13:30). Salve dituzu plazan / En la plaza Salve Abulea

**4 abuztu / 4 agosto**

ZALDIBIA. "Adolfo Plateroren ohiturak". Ibilaldi bidaiari (19:00, ikuskizunak.) / "Adolfo: como Enzo Ferrari y Palacios" (visita cultural 19:00, en aretoan). Santa Marina Berezia aurean / Entrada monumental Santa Marina - 943 15 18 78 / 689 75 94 29 (-kultura@irutxulo.com.es)

**5 abuztu / 5 agosto**

ZALDIBIA. "Adolfo Plateroren ohiturak". Ibilaldi bidaiari (19:00, ikuskizunak.) / "Adolfo: como Enzo Ferrari y Palacios" (visita cultural 19:00, en aretoan). Santa Marina Berezia aurean / Entrada monumental Santa Marina - 943 15 18 78 / 689 75 94 29 (-kultura@irutxulo.com.es)

**6 abuztu / 6 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

BERGARA. Bizitza gabeko. San Pedro Eliza (11:00) / Vida gabeko a la iglesia de San Pedro (11:00). Bergarako Turismo Bulegoa / Oficina de Turismo de Bergara - 943 76 90 03 (www.bergarakoturismo.eus)

BERGARA. "Zoptar Ez mezuar" (17:00, aretoan) - Laboratorio Bergara - 943 76 90 03 (www.laboratoriobergara.net)

**7 abuztu / 7 agosto**

ZALDIBIA. Ibiltzea: Ciudadela ezezkaldea eta mingotzaldea (mendi-ibilaldia) / Excursión de Zaldibia: Ruta de la Ciudadela (Ezezkaldea y Mingotzaldea) (9:00 - 13:30). Salve dituzu plazan / En la plaza Salve Abulea

**8 abuztu / 8 agosto**

ZEGAMA. Gurutze Santua. Lehen Zubiko Festa - 943 73 04 28

**9 abuztu / 9 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**10 abuztu / 10 agosto**

ZEGAMA. San Lorenzo ermita (11:00, aretoan) / Ermita San Lorenzo (11:00, en aretoan). San Lorenzo ermitaren / En la ermita San Lorenzo - 943 15 18 78 / 689 75 94 29 (-kultura@irutxulo.com.es)

**12 abuztu / 12 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**13 abuztu / 13 agosto**

ZEGAMA. Gurutze Santua. Lehen Zubiko Festa - 943 73 04 28

**14 abuztu / 14 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: PR 60 Ulibe Aretoko - Jesuitisa. Erreno Eliza (9:00)

**15 abuztu / 15 agosto**

ZEGAMA. Zegamako festak. Gurutze Santua. Lehen Zubiko Festa - 943 73 04 28

**16 abuztu / 16 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko (9:00)

**17 abuztu / 17 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Gangoiko Aterpea - Besaide (9:00)

**18 abuztu / 18 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko (9:00)

**19 abuztu / 19 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**20 abuztu / 20 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**21 abuztu / 21 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**22 abuztu / 22 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**23 abuztu / 23 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Gangoiko Aterpea - Besaide (9:00)

**24 abuztu / 24 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**25 abuztu / 25 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**26 abuztu / 26 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**27 abuztu / 27 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**28 abuztu / 28 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**29 abuztu / 29 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**30 abuztu / 30 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

**31 abuztu / 31 agosto**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: Aretoko - Udaltzaina (9:00)

## IRAILA / SEPTIEMBRE

**5-6 ostiala / 5-6 julio**

ARTIBAI. Eliza. Ermita Jubilaria / Rota del pintor

**6 ostiala / 6 septiembre**

ARTIBAI. Eliza. Ermita Jubilaria / Rota del pintor

**12 ostiala / 12 septiembre**

ZEGAMA. Gipuzkoako Aitzakia egunea / Día del Pretexto de Gipuzkoa

**13 ostiala / 13 septiembre**

ZEGAMA. "Fonos Bat" Ikuzeman egunea / Día del niño/a

**14 ostiala / 14 septiembre**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: PR 60 Ulibe Aretoko - Jesuitisa. Erreno Eliza (9:00)

**19 ostiala / 19 septiembre**

ARRASATE. Bertako produktuen azoka: gizon xuxenak produktuekin (9:00 - 13:30) / Feria de productos locales: gizon xuxenak productos locales (9:00 - 13:30). Udaltzaina / Jardin Bilaria plazan / En la plaza Jardin Bilaria

**20 ostiala / 20 septiembre**

ARRASATE. Eskiko kanoi kontra dantzak. Musika, dantzak eta jai giro oparia.

**26 ostiala / 26 septiembre**

ARRASATE. Ikusi ohoa / Salida al monte: GR 121 Bentako Gatzaga (9:00)

**27 ostiala / 27 septiembre**

ZEGAMA. Zegamako festak. Gurutze Santua. Lehen Zubiko Festa - 943 73 04 28

**29 ostiala / 29 septiembre**

ORAIN. San Miguelak / San Miguel

## IBAILA / SEPTIEMBRE

ARRASATE. Aretoaren hasiera ikastaroko 360° / 360° Aurrapiko wedgeboot. 360 zentroak ezo.

3 TRIMFLOR BISITA BIRTUALA. 360° Aurrapiko

Lizeoko Santiagoko, Antiguako Frenteko eta Aramburizaldu Santiagoko www.3trmfloh360.com

EUSTELA.Eigenbide Fronteko - El Frente de Elgeta www.elgetaromeria.com

www.gipuzkoaturismo.com

# TURISMO BULEGOAK
## OFICINAS DE TURISMO

## UROLA ERDIA ESKUALDEKO TURISMO BULEGOA - Loiolako Santutegia

**Oficina de Turismo Comarcal de Urola Erdia – Santuario de Loyola**
Helbidea | Dirección: Loiola Auzoa, 16. 20730 Azpeitia (Gipuzkoa)
Telefonoa | Teléfono: 943 151 878 - 688 759 429 (WhatsApp)
Email: i-loiola@urolaturismoa.eus
Web orria | Página web: www.urolaturismoa.eus

## UROLA GARAIA ESKUALDEKO TURISMO BULEGOA - Antioko Interpretazio Zentroa

**Oficina de Turismo Comarcal de Urola Garaia – Centro de Interpretación La Antigua**
Helbidea | Dirección: Beloki Hiribidea s/n. 20700 Zumarraga (Gipuzkoa)
Telefonoa | Teléfono: 943 722 042 / 688 640 534 (WhatsApp)
Email: turismobulegoa@urolagaraia.com
Web orria | Página web: www.urolagaraia.com

## DEBAGOIENEKO TURISMO INFORMAZIO ETA INTERPRETAZIO ZENTROA

**Centro de Interpretación e Información Turística de Debagoiena**
Helbidea | Dirección: Santuario de Aranzazu. 20567 Oñati (Gipuzkoa)
Telefonoa | Teléfono: 943 796 463 / 943 718 911
Email: infoturismo@debagoiena.eus
Web orria | Página web: www.turismodebagoiena.eus